

**Zeitschrift:** Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle poste, dei telefoni e dei telegrafi svizzeri

**Herausgeber:** Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe

**Band:** 30 (1952)

**Heft:** 10

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

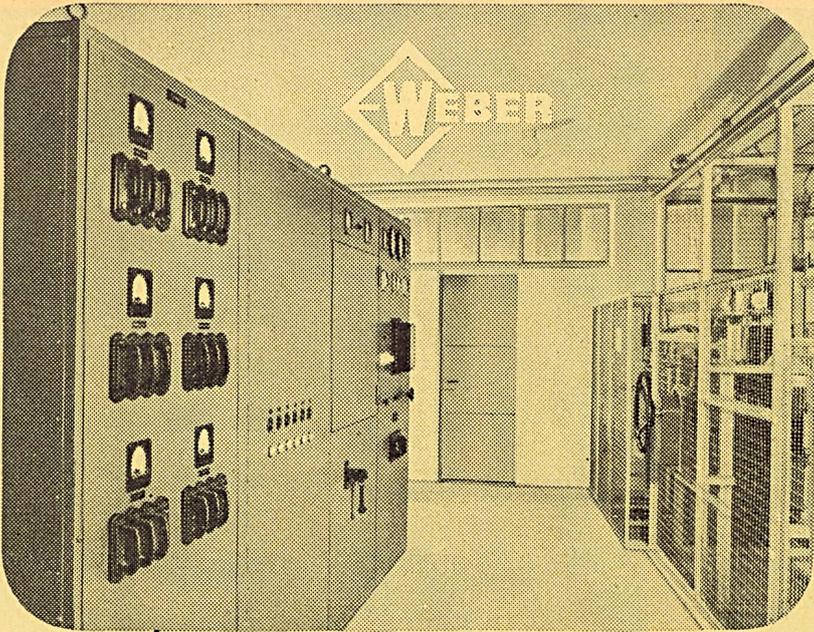
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 13.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Kommandoräume  
Schaltpulte  
Synchronisierereinrichtungen  
für Kraftwerke und Zentralen

Hoch- und Niederspannungs-  
Schalt- und Verteilanlagen

für Transformatorstationen  
Industriebetriebe  
Werkstätten

Unsere Fachleute beraten Sie gerne in allen Fragen

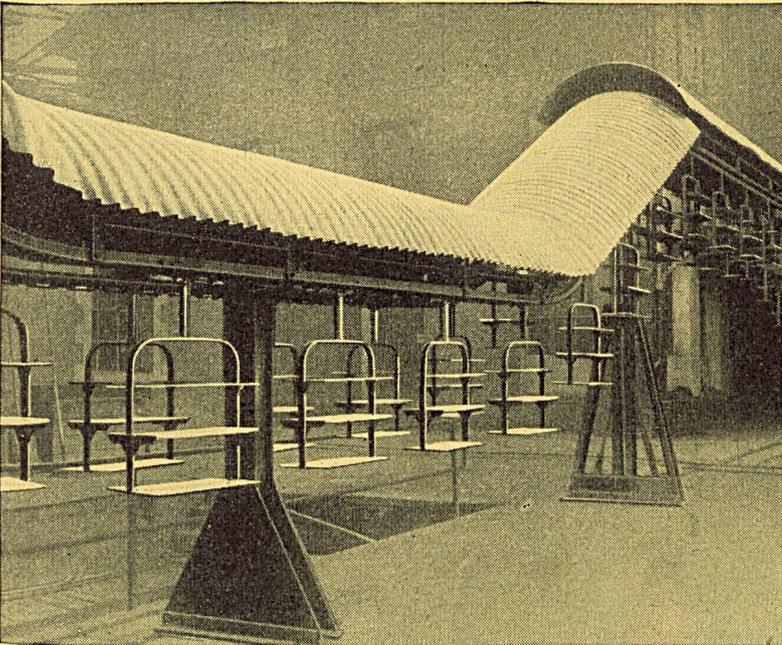
Verlangen Sie den unverbindlichen Besuch unserer Techniker

**WEBER AG, EMMENBRÜCKE (LUZERN), TEL. (041) 2 59 15**

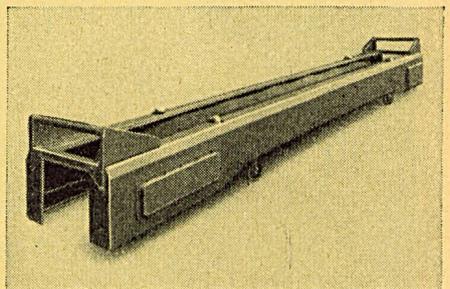
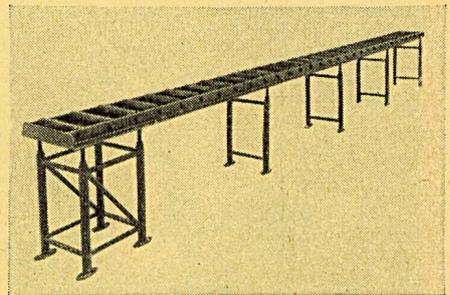
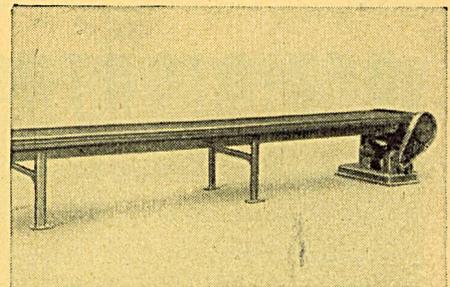
FABRIK FÜR ELEKTRISCHE SCHALT- UND VERTEILANLAGEN

## TRANSPORTANLAGEN

aller Art und für alle Industriegebiete



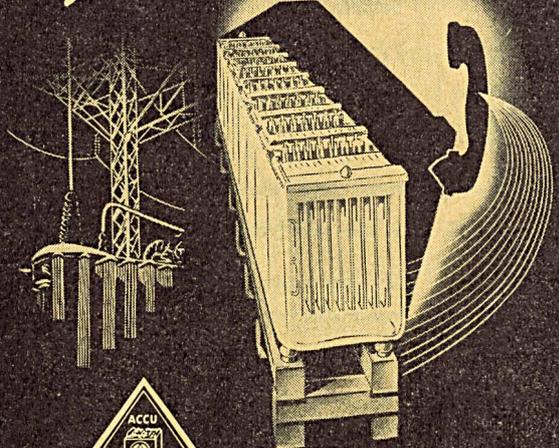
**V  
ROLL  
N**



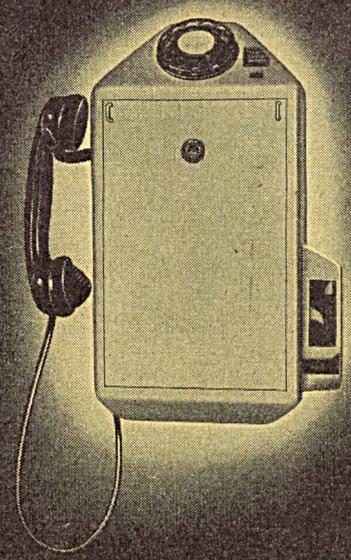
Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke AG.

**WERK RONDEZ, DELSBERG**

*Batteries Stationnaires*  
... une de nos spécialités




**ELECTRONA S.A.**  
Fabrique d'accumulateurs  
**BOUDRY - NEUCHÂTEL**  
Téléphone(038) 6 42 46




Münzautomaten  
**AUTELCA AG., GÜMLIGEN / BERN**  
Telephon: (031) 4 27 45

## BFZ-DICHTUNGEN

+ PATENT +

für Zementrohre und Steinzeugleitungen,  
speziell Kanalisationen, Trinkwasserleitungen,  
Schmutzwasserkanäle, Sammelleitungen.




Grösste Elastizität,  
absolute Dichtigkeit,  
säurebeständig,  
phenolfrei

**Vergussmassen**  
für Kabelleitungen PTT  
(Zementrohre)

Verlangen Sie Referenzen und Prospekte

**AG. für chemisch-bautechnische Produkte**  
**Würenlos (Aargau)**  
Telephon (056) 3 53 44



## SOLO

### LötKolben

1a Schweizer Qualitätsfabrikat  
25 Jahre Erfahrung  
25 Jahre bewährt

Für jeden Zweck das sich  
eignende Modell.  
Wo auf Qualität und Betriebs-  
sicherheit Wert gelegt wird,  
wählt man SOLO-LötKolben.

Prospekte und Preise  
durch die Fabrikanten:

**Käsermann & Spérisen, Biel - Bienne 7**  
Fabrik elektr. Apparate



**Schon der Schatten  
einer Hand genügt ...**

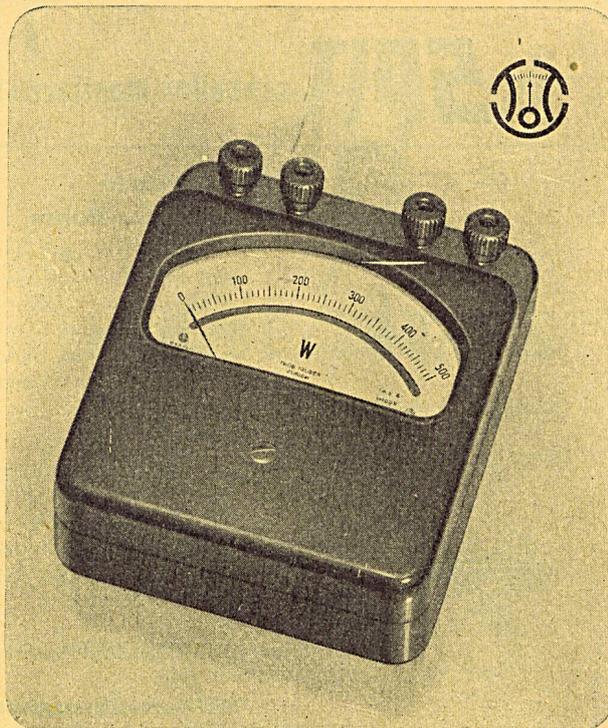
um Apparate und Maschinen in Gang zu setzen, Türen  
zu öffnen oder Alarmer auszulösen!

Photoelektrische Steuerungen nur mit dem einzigartigen,  
**röhrenlosen** NEUTRON-Photozellen-Schaltgerät.

**NEUTRON AG. ZÜRICH 1**

Brandschenkestr. 20 Tel. (051) 25 57 50

**Neue Betriebsmessinstrumente, Klasse 0,5**



**Trüb, Täuber & Co. AG.**

Fabrik elektrischer Messinstrumente und wissenschaftlicher Apparate, Zürich

TELEFONBLEIKABEL  
 MASCHINENDRAHT  
 BLANKER-DRAHT  
 LEITUNGSDRAHT  
 GUMMIBLEIKABEL  
 TELEFONDRAHT  
 EMAILDRAHT

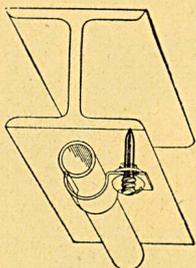
**KUPFERDRAHT-ISOLIERWERKE  
 AKT.-GES. WILDEGG**

**ELEKTRISCHE UHREN**

**FAVAG**  
 Fabrik elektrischer Apparate AG  
 NEUCHÂTEL

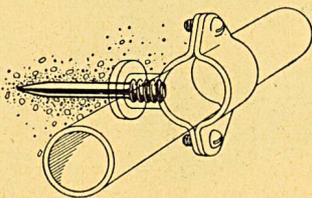
FAVAG  
N. 566

Mit **SPIT** schneller montieren!



### Bergmann- und Plica-Rohre

auf Eisen-T-Träger verlegt mit SPIT- $\frac{3}{16}$ "-Gewindebolzen, Rundkopfmutter und normaler Rohrbride, ohne Vorbohren des Eisens.



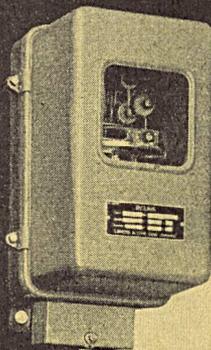
### Panzerrohr

auf Beton- od. Mauerwerk, verlegt mit SPIT- $\frac{1}{4}$ "-Gewindebolzen u. SPIT - Innengewinde-Rohrschelle (9er bis 29er am Lager).

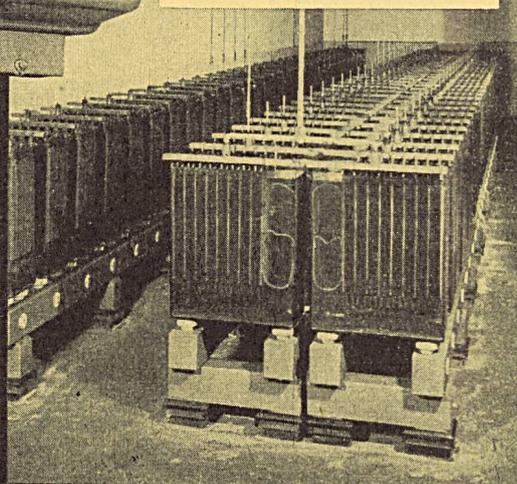
Bis 90% Zeitersparnis mit dem **SPIT-Bolzenschiessapparat!**

**WILLY EGLI & CO. ZÜRICH**  
DÜBEL UND WERKZEUGE  
Gotthardstr. 6 (Claridenhof) Tel. 051/27 29 91

## Relais Voltmétrique LG



La longévité de vos accumulateurs dépend essentiellement de leur état de charge; le relais voltométrique LG contrôle cet état et commande la charge automatiquement.



**LANDIS & GYR S.A. ZOUG** (Suisse)

In - 2489

## Verzinkung im Vollbad wird seit über 100 Jahren ausgeführt

zum Schutze von Eisen vor dem Rost.

### Als anerkannt leistungsfähigste Verzinkerei der Schweiz

empfehlen wir unsere Dienste sowohl für alle Verzinkungsarbeiten wie auch für das **Teeren, Bituminieren u. Bejuten** von Röhren.

**Verzinkerei Pratteln AG., Pratteln**

Telephon (061) 6 00 22

Gegründet 1897

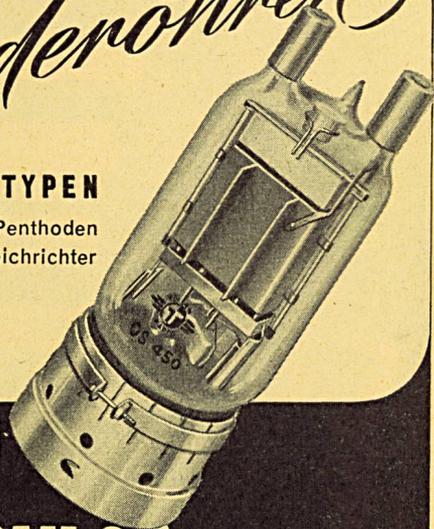
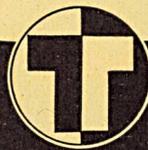
# TUNGSRAM

## Senderöhren

### ZAHLEICHIGE TYPEN

Trioden/Tetroden/Pentoden  
Hochspannungs-Gleichrichter  
Thyratrons

Kurzfristig lieferbar



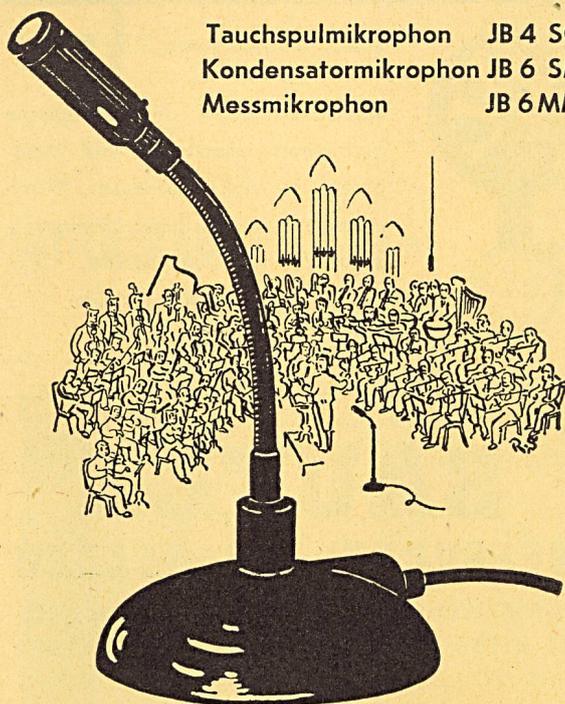
**TUNGSRAM S.A.**  
**CAROUGE-Genève**

TELEPHON 022/4 12 30

VERKAUFSBUREAU ZÜRICH /  
BEDERSTRASSE 1 / TELEPHON 051/27 32 55

# STUDIOMIKROPHONE

Tauchspulmikrophon JB 4 SO  
 Kondensatormikrophon JB 6 SM  
 Messmikrophon JB 6 MM



**J. Bohli, Ing., Solothurn**

Dammstrasse 15



**M. H. BEZZOLA AG.**

HOCH- UND TIEFBAU

GIPSEREI MALEREI

BIEL, Orpundstrasse 9

Tel. 2 21 67 2 78 38

BERN, Chutzenstrasse 67

Tel. 5 88 25



Sämtliche Bürsten  
 für Industrie  
 und Gewerbe

**H. & W. ERZINGER, BÜRSTENFABRIK**

**WÄDENSWIL**

Telephon (051) 95 68 06

Wenn Sie einen fahrbaren, leicht handlichen



**Industrie-Staubsauger**

1-, 2- oder 3motorig

mit wirklich grosser Leistung und  
 vielseitiger Verwendungsmög-  
 lichkeit suchen, so verlangen Sie  
 Prospekt und Vorführung bei

**Nilfisk AG., Zürich I**

Limmatquai 94

Telephon (051) 34 53 50 / 51

Aus unserem Fabrikationsprogramm:

**EMAILSCHILDER**

ein- und mehrfarbig  
 wetterfest, in bester Ausführung

**LOHNEMAILLIERUNG**

auch weitgehend säurefest

**DRAHTFÜHRUNGSRINGE** und

**DRAHTFÜHRUNGSSTIFTE**

für Telephonanlagen



**MERKER AG. BADEN**

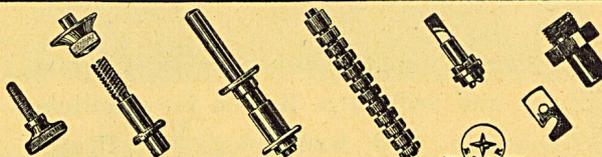
Metallwarenfabrik

**PRÄZISIONS-Schrauben- und -Drehteile**

0,3–50 mm Ø

Stanz- und Pressteile bis 8 mm Dicke

Zubehörteile für Elektrotechnik, Telephon, Radio usw.



**DECOLLETAGE A.-G.**

GRENCHEN (SCHWEIZ)

PRÄZISIONS-SCHRAUBENFABRIK

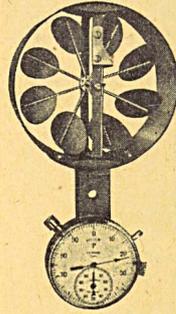
### Leitungsschnüre für Telephon- und Radio-Apparate

Sämtliche Schnüre für Hör- und Sprechapparate,  
Stöpselschnüre für Umschaltchränke  
Oelsauger für Bahnen

**A. Heiniger & Cie. AG., Ostermundigen**  
Blankweg 4

Lieferanten der Schweiz. Telegraphenverwaltung,  
der Schweiz. Bundesbahnen etc.

# STOPPANI



AG., Könizstrasse 29, BERN

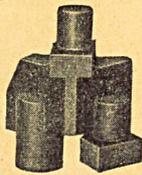
**Anemometer**, meteorologische  
Instrumente, Messuhren und Mess-  
geräte, Einsenkungsmesser, Klino-  
meter, Wassermessflügel, Limnigraph,  
**Elektrische Apparate**, Klein-  
Mehrfachstecker, Widerstände.

### Schmiedestücke

jeder Form und Grösse  
roh oder fertig bearbeitet

### Werkzeuge aller Art

Hämmer, Pickel, Hebeisen, Schaufeln,  
Äxte, Steigeisen, Locheisen etc.



Moderne mech. Werkstätten  
Reparaturen von Maschinen jeder Art

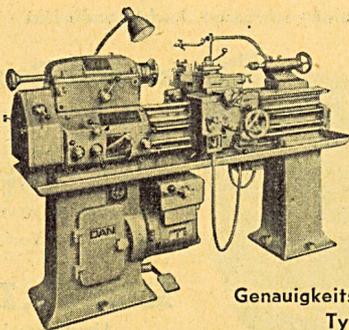
**R. MÜLLER AG., HAMMERWERKE**  
WORBLAUFEN Telephon (031) 65 84 57

# SAUTER

## BEFEUCHTUNGSANLAGEN

FÜR TELEPHONZENTRALEN UND INDUSTRIE-  
BETRIEBE – MIT HANDSCHALTUNG ODER  
MIT VOLLAUTOMATISCHER REGULIERUNG

FABRIK ELEKTR. APPARATE  
FR. SAUTER A. G. BASEL



Genauigkeits-Drehbank  
Typ «DAN»

**CHRISTEN & CO. AG. BERN**  
Zeughausgasse 17 Telephon (031) 2 56 11

## Büro-Möbel

sind zweckmässig  
und bequem

\* OH \*

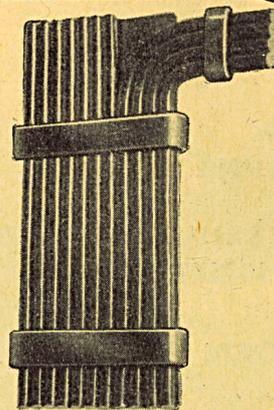
**Otto Hostettler**

**Münchenbuchsee**

## Gebr. MÜLLER AG. BERN

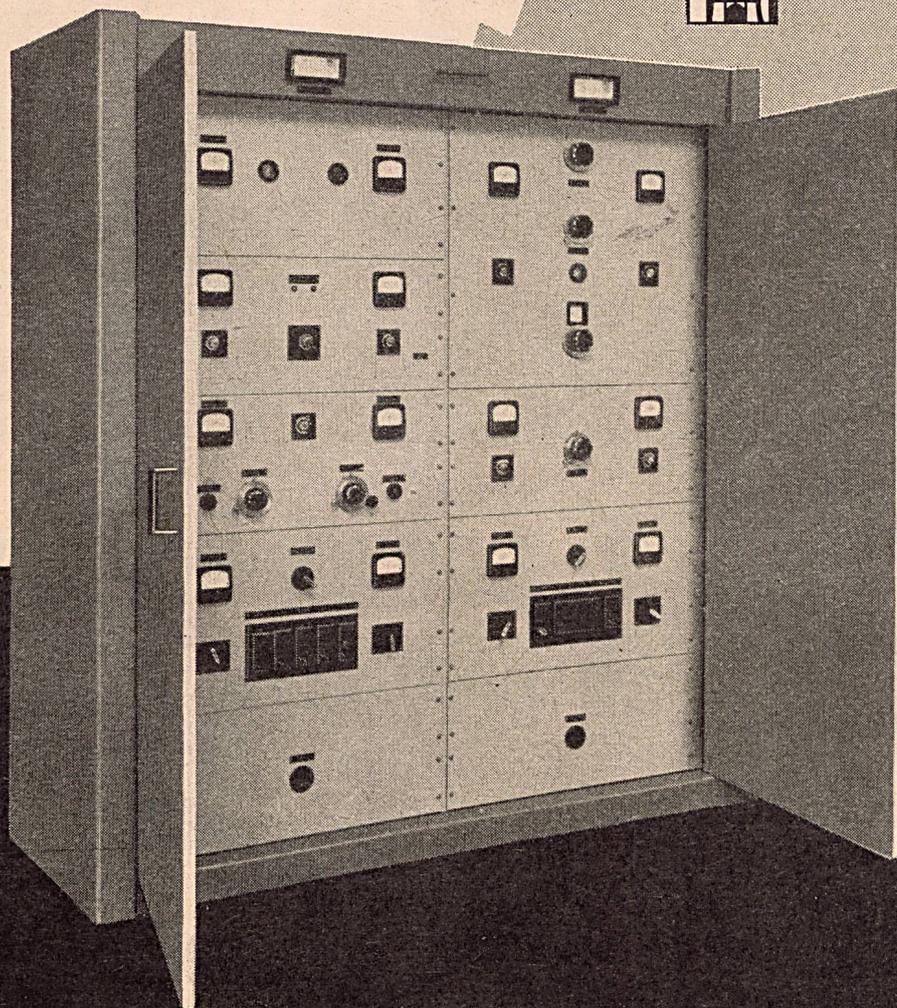
Mech. Werkstätte und Eisenkonstruktionen  
Telephon 2 35 38

Sicherungs- und Verteilkasten für Telephon  
Zwei- und dreiteilige Briden für sämtliche  
Zoreisen- und Kabelschutzeisen-Profile  
Eigene Verzinkungsanlage



DER  
*Alpha*  
**DRAHTHALTER**  
FÜR SCHÖNE  
UND SAUBERE  
VERDRAHTUNG  
MUSTER GRATIS  
*Alpha AG. NIDAU*

## Stadtsender Basel



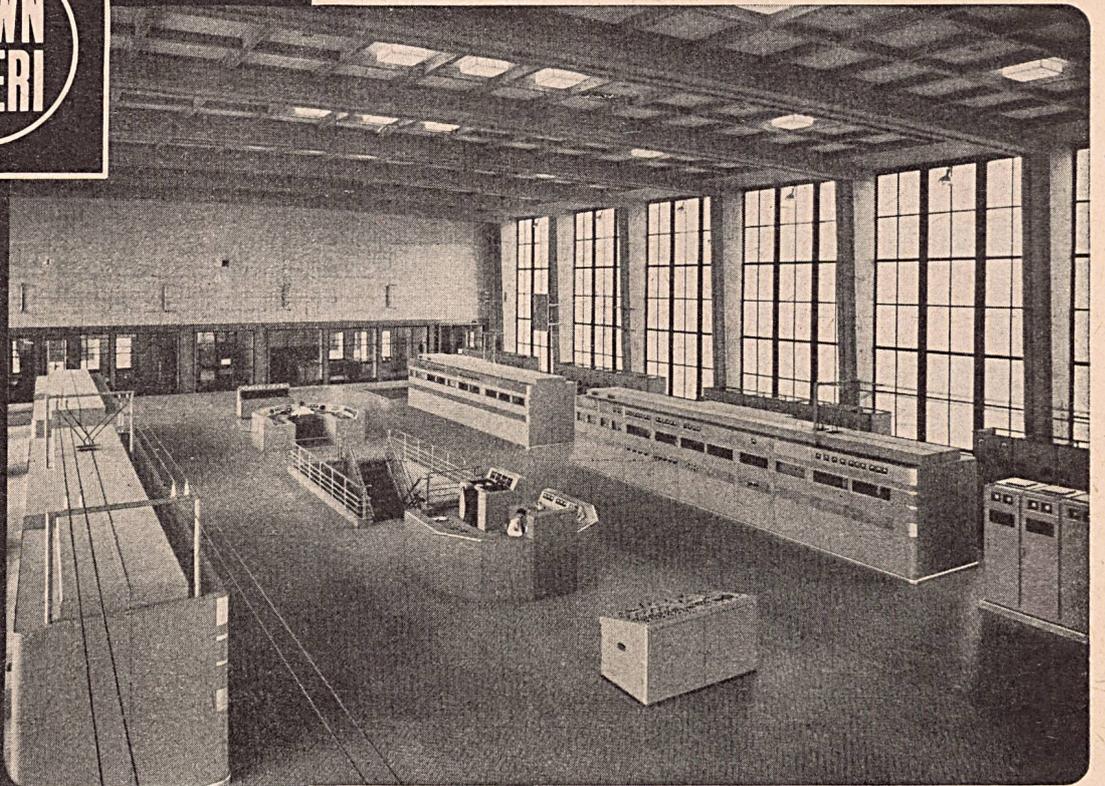
Zur Verbesserung der örtlichen Empfangsverhältnisse wurde in Basel ein neuer Stadtsender in Betrieb gesetzt. Er arbeitet mit der Frequenz von 1367 kHz und überträgt vollautomatisch das Programm von Beromünster.

Ein „*Standard*“ -Erzeugnis  
entwickelt und hergestellt in unserem Werk Zürich-Wollishofen

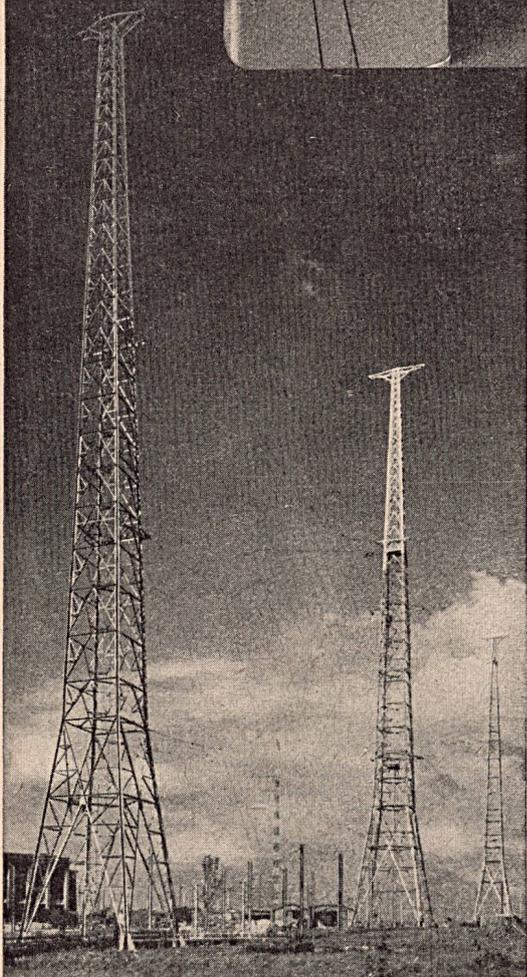


***Standard Telephon und Radio AG.***

Zürich, mit Zweigniederlassung in Bern



77627 VI



# 4 BROWN BOVERI GROSS-SENDER

mit einer totalen HF-Antennenleistung von 600 kW sind in

**Wavre-Overijse**  
(Belgien)

dem modernsten Sendezentrum Europas, aufgestellt.

Aufnahme der Rundfunksendungen: 1. August 1952

Offizielle Einweihung durch S. M. den König der Belgier: 17. Oktober 1952

**A.-G. BROWN, BOVERI & CIE., BADEN**